

## GEBRAUCHSANWEISUNG

**CERUSTOP® Ohrenöl-Spray****Was ist CERUSTOP Ohrenöl-Spray?**

CERUSTOP Ohrenöl-Spray dient zur Entfernung von überschüssigem oder verhärtetem Ohrenschmalz (Cerumen) zur Vorbeugung von Entzündungen des äußeren Gehörganges.

**Was ist in CERUSTO Ohrenöl-Spray enthalten?**

Caprilic/Capric Triglycerid, Paraffinöl, Isostearyl Isostearat, Mandelöl, PEG-40 Sorbitan Peroleat, BHA/BHT, Vitamin E.

**Welche Eigenschaften hat CERUSTOP Ohrenöl-Spray?**

CERUSTOP Ohrenöl-Spray wird in den äußeren Gehörgang eingesprüht, dringt in das Ohrenschmalz ein und macht dieses löslicher und daher leicht entfernbar. Verhärtetes Ohrenschmalz beeinträchtigt die Hörfähigkeit und kann zu Entzündungen im äußeren Gehörgang führen. Es sollte daher regelmäßig entfernt werden.

CERUSTOP Ohrenöl-Spray ist auch für Hörgeräteträger geeignet.

CERUSTOP Ohrenöl-Spray kann auch vor Ohrspülungen durch den Arzt angewendet werden.

**Anwendungsgebiete – Wofür wird CERUSTOP Ohrenöl-Spray verwendet?**

- > Zum Lösen und Entfernen von überschüssigem oder verhärtetem Ohrenschmalz.
- > Zur Vorbeugung von Entzündungen des äußeren Gehörganges.
- > Zur Reinigung der Ohrmuschel und des äußeren Gehörganges.

Es bestehen keine Bedenken gegen eine Anwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit.

CERUSTOP Ohrenöl-Spray ist geeignet für die Anwendung bei Erwachsenen und Kindern ab 3 Jahren.

**Dosierung und Art der Anwendung – Wie sollen Sie CERUSTOP Ohrenöl-Spray anwenden?**

Zur Entfernung von überschüssigem oder verhärtetem Ohrenschmalz wird empfohlen, bei Erwachsenen 2 - 3 Sprühstöße, bei Kindern 1 - 2 Sprühstöße körperwarmes CERUSTOP Ohrenöl in den äußeren Gehörgang einzusprühen. Um ein Herausrinnen des Ohrenöles zu verhindern, verschließen Sie das Ohr mit einem kleinen Wattebausch, wobei der Bausch nur locker eingelegt und niemals in den Gehörgang gepresst werden darf. Nach ca. 10 Minuten Einwirkzeit spülen Sie das Ohr sanft mit warmem Wasser - wenn möglich mit der Handbrause.

Bei starken Verhärtungen wird eine Wiederholung des Vorganges empfohlen.

Zur zusätzlichen Reinigung der Ohrmuschel sprühen Sie einige Sprühstöße körperwarmes CERUSTOP Ohrenöl auf einen Wattebausch und entfernen Sie anhaftendes Ohrenschmalz, Schmutz und Hautschuppen durch mehrmaliges Auswischen der Ohrmuschel. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Nach der Spülung mit Wasser empfehlen wir die Anwendung von NORMISON-Ohrentropfen zur raschen Trocknung und Wiederherstellung des natürlichen Säureschutzmantels der Haut des äußeren Gehörganges.

**Wann sollen Sie CERUSTOP Ohrenöl-Spray nicht verwenden?**

- > Wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen einen Bestandteil des Präparates sind,
- > bei entzündetem Gehörgang und perforiertem Trommelfell (Loch im Trommelfell).

**Besondere Warnhinweise zur sicheren Anwendung**

CERUSTOP Ohrenöl-Spray ist kein Arzneimittel. Bei Ohrenscherzen oder stark haftenden Ohrenschmalzpfropfen sollten Sie unbedingt ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen!

Keine Fremdkörper (z.B. Wattestäbchen) in den Gehörgang einführen!

Fläschchen stets verschlossen und für Kinder unerreichbar aufbewahren!

**Lagerungshinweise:** Nicht unter 8 °C und nicht über 25 °C lagern.

**Packungsgröße:** Fläschchen zu 10 ml mit Sprühaufsatz. 1 Sprühstoß = 0,1 ml.

**Haltbarkeit:** 36 Monate. Nach der ersten Anwendung nicht länger als 8 Wochen verwenden.

**Hersteller:** MoNo chem-pharm Produkte GmbH, Leystraße 129, A-1200 Wien

**Vertrieb Österreich:** SIGMAPHARM Arzneimittel GmbH, A-1200 Wien

**Vertrieb Deutschland:** bene-Arzneimittel GmbH, D-81479 München

Stand der Information: Mai 2012



## INSTRUCTIONS FOR USE

**CERUSTOP® Ear Oil-Spray****What is CERUSTOP Ear Oil-Spray?**

CERUSTOP Ear Oil-Spray is used for removal of excessive or hardened ear wax (cerumen) to prevent inflammation of the external auditory canal.

**What does CERUSTOP Ear Oil-Spray contain?**

Caprylic/Capric Triglyceride, Liquid Paraffin, Isostearyl Isostearate, Almond Oil, PEG-40 Sorbitan Peroleate, BHA/BHT and Vitamin E.

**What are the properties of CERUSTOP Ear Oil-Spray?**

CERUSTOP Ear Oil-Spray is sprayed into the external auditory canal. It penetrates into the earwax making it more soluble and therefore easily removable.

Hardened earwax affects the hearing and can cause inflammation of the external auditory canal. It should therefore be removed regularly.

CERUSTOP Ear Oil-Spray is also particularly suitable for users of hearing aids.

CERUSTOP Ear Oil-Spray can also be used by the physician before rinsing the ear.

**Therapeutic Indications - What is CERUSTOP Ear Oil-Spray used for?**

- > To dissolve and remove excessive or hardened ear wax.
- > To prevent inflammation of the external auditory canal.
- > To clean the auricle and external auditory canal.

CERUSTOP Ear Oil-Spray can be used in pregnancy and lactation without hesitation.

CERUSTOP Ear Oil-Spray is suitable for adults and children of 3 years and older.

**Dosage and Method of administration - How to use CERUSTOP Ear Oil-Spray**

To remove excessive or hardened earwax it is recommended to spray 2 - 3 puffs (adults) and 1 - 2 puffs (children) of lukewarm CERUSTOP Ear Oil-Spray into the external auditory canal. Close the ear with a small piece of cotton wool to prevent the ear oil from dripping out. The cotton wool should be applied loosely and never pressed into the auditory canal! After approximately 10 minutes rinse the ear gently with warm water if possible with a hand held shower.

In cases of extreme hardness it is recommended to repeat the procedure.

Furthermore, to remove earwax, dirt and dead skin attached to the outer ear place a few puffs of lukewarm CERUSTOP Ear Oil on a piece of cotton wool and wipe out the ear several times. Afterwards wipe clean with a dry cloth.

After rinsing with water we recommend the use of NORMISON Ear-Drops to quickly dry and re-establish the natural acid layer of the skin of the external auditory canal.

**You should not use CERUSTOP Ear Oil-Spray**

- > if you are hypersensitive (allergic) to any of the ingredients of CERUSTOP Ear Oil-Spray,
- > if the auditory canals are inflamed or when the eardrum is perforated (hole in the eardrum).

**Special warnings for safe use**

CERUSTOP Ear Oil-Spray is not a medicine. In case of earache or extremely hardened plugs of earwax you should seek medical advice!

Do not insert any objects (e.g. cotton buds) into the auditory canal!

The bottle should always be kept closed and out of the reach of children!

**Storage instructions:** Do not store below 8 °C and not above 25 °C.

**Pack size:** Bottle contains 10 ml with nebulizer. 1 puff = 0,1 ml.

**Shelf-life:** 36 months. Do not use longer than 8 weeks after first use.

**Manufacturer:** MoNo chem-pharm Produkte GmbH, Leystraße 129, A-1200 Vienna

**Distribution Austria:** SIGMAPHARM Arzneimittel GmbH, A-1200 Vienna

**Distribution Germany:** bene-Arzneimittel GmbH, D-81479 Munich



Revision date: May 2011